

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **30 (1912)**

Heft 192

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnemente:**  
Suisse: un an . . . Fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

**Redaktion und Administration**  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

**Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER**  
Inserionspreis: 25 Cts. die fünfzeilrige Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

**Redaction et Administration**  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

**Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Inhalt — Sommaire**  
Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**  
Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird anmit der unbekannte Inhaber der vermissten, auf den Inhaber lautenden Obligation Nr. 132974/12610 der Schweiz. Volksbank, Filiale Uster, für Fr. 1000 zu 3% v. d. d. 23. Februar 1905, aufgefordert, diese Urkunde binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation im Handelsamtsblatte an, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde.  
Uster, den 27. Juli 1911.

(W 113) Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber i. V.: Dr. C. Obrist.

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 26. Juli 1912 werden allfällige Inhaber des Ueberreinerungsbriefes Nr. 4873 per Fr. 2500 des Kreises Arbon, lautend auf Jacob Holzer, Schneider in Steinloch, als Gläubiger, und Joseph Orloff, in dorten, als Schuldner, aufgefordert, ihre Rechte an genanntem Titel innert Jahresfrist, vom Datum dieser Publikation gerechnet, bei der Gerichtskanzlei Arbon in Weinelden geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde.  
Weinelden, den 28. Juli 1912.  
Gerichtskanzlei Arbon: Dr. C. Meyer.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Berichtigung. Teppichhaus Meyer-Müller & Co Aktiengesellschaft**  
mit Hauptsitz in Zürich und Filiale in Bern. Die Gesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an Rudolf Weibel und Heinrich Pöthoff (nicht Rollhof), wie es im S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Juli 1912, pag. 1358 heisst.

1912. 28. Juli. Unter der Firma Aktiengesellschaft Chocolat Tobler (Société anonyme Chocolat Tobler) (Società anonima Chocolat Tobler) (Chocolat Tobler, Limited) hat sich gemäss den am 1. Juli 1912 festgestellten Statuten eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Zeitdauer unbeschränkt ist. Zweck des Unternehmens ist die Beteiligung an Schokoladefabriken und ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland. Ferner kann die Gesellschaft selbst Schokolade und verwandte Produkte fabrizieren oder Schokoladefabriken und ähnliche Unternehmungen erwerben, pachten, betreiben, finanzieren, ihnen Vorschüsse oder Darlehen gewähren, Aktien, Obligationen und andere Titel derartiger Unternehmungen erwerben und wieder veräussern oder sonst verwerten, sowie überhaupt alle Geschäfte vornehmen, die nach der Ansicht der Verwaltung mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und in ihrem Interesse gehoben erscheinen. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Bern. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 5,600,000. und eingeteilt in 4000 Prioritätsaktien I. Ranges zu Fr. 500, 4000 Prioritätsaktien II. Ranges zu Fr. 500 und 8000 Stammaktien zu Fr. 200. Hievon sind zurzeit ausgegeben Fr. 4,700,000, und zwar 3000 Prioritätsaktien I. Ranges, 3400 Prioritätsaktien II. Ranges und 7600 Stammaktien. Sämtliche Aktien hängen auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft üben aus: a. Der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates in Verbindung mit dem Sekretär; b. drei vom Verwaltungsrat gewählte Direktoren durch Einzelzeichnung. Präsident des Verwaltungsrates ist Eduard von Waldkirch, von Schaffhausen, Fürsprecher in Bern; Vizepräsident: Eduard Daeniker, von Zürich, in Bern; Sekretär: Theodor Tobler, von Lützenberg, in Bern. Direktoren der Gesellschaft sind: Eduard Daeniker, von Zürich, in Bern; Theodor Tobler, von Lützenberg, in Bern (dieser beiden als Delegierte des Verwaltungsrates), und Emil Tobler, von Lützenberg, in Bern. Geschäftlokal: Länggässstrasse 49 a.

**Bureau de Courtoisier**  
26 juin. Sous la dénomination de Section d'achat de la société des épiciers de St-Imier et environs, il s'est constitué en ce dernier lieu une société coopérative, qui a pour but l'achat des marchandises en gros, pour être réparties entre les membres ou vendues à des négociants non membres de la société. Les statuts portent la date du 12 mars 1912. La durée de la société est illimitée. Pour devenir membre, il faut faire partie de la société des épiciers de St-Imier, souscrire et libérer au moment de son entrée au moins deux actions (parts) de cinquante francs. Les membres qui entreront plus tard, auront à payer en outre un droit d'entrée, dont le montant sera proportionné au droit de chaque sociétaire au fonds de réserve. Il n'y a pas d'autre contribution. La qualité de sociétaire se perd par démission écrite, par la mort et par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale contre le sociétaire, qui aurait agi contre les intérêts de la société. L'avoir de la société répond seul pour les obligations de la société; les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. En dehors des cas, où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les communications de la société se feront valahle-

mient dans un journal local de St-Imier. Les excédents de recettes, constatés à la fin de l'année, seront appliqués d'abord à payer un intérêt de 4% aux actions, le solde sera réparti au fonds de réserve et aux sociétaires au prorata de leurs achats. Le pour cent est fixé par l'assemblée générale annuelle. La répartition des bénéfices annuels sera opérée selon les prescriptions de l'art. 656 C. O., relatif au bilan des sociétés anonymes. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale; b. Le comité, composé de cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du caissier du comité. Le comité est composé de Léon Huber, fils, originaire de Jönep (Argovie), président; Alfred Spack, originaire de Buchillon; caissier; Charles Perrin, originaire des Ponts-de-Martel, secrétaire; Joseph Schlaefli, originaire de Horriwil, et Louis Chiesa, originaire de Vedano Olona (Italie), membres-adjoints; tous domiciliés à St-Imier.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**  
Eisenhandlung. — 26. Juli. Die Firma Kunz & Cie., Eisenhandlung in Bern hat ihre unter der gleichnamigen Firma in Langnau errichtete Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1909, pag. 317) aufgegeben. Infolgedessen ist die hierortige Firma und die dem Filialleiter Jakob Rüttimann, in Langnau, erteilte Prokura erloschen.

Eisen- und Kohlenhandlung. — 26. Juli. Inhaber der Firma J. Rüttimann in Langnau ist Jakob Rüttimann, von Arni (Kt. Aargau), wohnhaft in Langnau. Eisen- und Kohlenhandlung.

**Bureau Saanen**  
Weinverkauf. — 25. Juli. Inhaber der Firma Eugen Brand in Lauenen ist Eugen Brand, von Lauenen, in der Engé daselbst. Weinverkauf. Engé zu Lauenen.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**  
Boulangerie, farine. — 26. juillet. La raison P. Geniat, au Noirmont, boulangerie, commerce de farine (F. o. s. du c. du 18 mars 1912, n° 74, page 478), est radiée pour cause de réduction des affaires de la maison.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
**Bureau de Fribourg**  
1912. 26. juillet. Hans Maurer, président du conseil d'administration de la société anonyme Fabrique de chaussures de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c. 1904, n° 118, et 1909, n° 117), est remplacé comme président de ce conseil, par Jules Clément, de Romont, domicilié à Fribourg, qui engage la société en signant collectivement avec le secrétaire Eugène Vicarino, à Fribourg.

26. juillet. La Banque Cantonale fribourgeoise, à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, et du 14 mai 1912), donne procuration à Otto Aepli, originaire de Niederbelfenswil, comptable, domicilié à Fribourg. Le nouveau fondé de pouvoirs engage la société par la signature collective avec Ch. Wuilleret, président du conseil de surveillance, ou Jean Figi, directeur, ou Charles Sattler, chef comptable, ou Ernest Macherel, caissier.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**  
Architektur- und Baugesellschaft. — 1912. 25. Juli. Josef Riva-Meier, von und wohnhaft in Basel, Silvestro Clerico-Boilat, von Muzano (Prov. Novarra, Italien); Peter Orsinger-Zugliani, von Mezano (Südtirol), beide wohnhaft in Basel, Ida Eichenberger-Knecht, von Basel, wohnhaft in Birsfelden, mit ihrem Ehemann Arthur Eichenberger-Knecht in gesetzlicher Gütertrennung lebend, haben unter der Firma J. Riva & Cie. in Birsfelden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1912 begonnen hat. Josef Riva-Meier ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Ida Eichenberger-Knecht ist Kommanditistin mit der Summe von Fr. 3000 (drittausend Franken); Silvestro Clerico ist Kommanditär mit der Summe von Fr. 2000 (zweitausend Franken); Peter Orsinger ist Kommanditär mit der Summe von Fr. 2000 (zweitausend Franken). Die Firma erteilt Kollektivprokura an den Kommanditär Silvestro Clerico und an Arthur Eichenberger-Knecht, von Basel, wohnhaft in Birsfelden. Betrieb eines Architektur- und Baugeschäftes. Zwinglistrasse 55, in Birsfelden.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
**Bezirk Brangärten**  
1912. 25. Juli. Unter der Firma Elektra Fischbach-Göslikon hat sich mit dem Sitze in Fischbach-Göslikon eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, in der Gemeinde Fischbach-Göslikon eine öffentliche Beleuchtungsanlage mit Kraftlieferung zu schaffen und zu unterhalten. Die Statuten sind am 3. März 1912 festgesetzt worden. Jede handlungsfähige Person kann von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen werden. Die Aufnahmebedingungen werden jedesmal festgesetzt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und durch Unterzeichnung der Beitrittserklärung. Beim Tode eines Mitglieds geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über; wenn mehrere Erben sind, entscheidet der Vorstand, welcher Erbe als Nachfolger anzusehen ist, insofern sich die Erben hierüber nicht verständigen. Jedes Mitglied kann austreten, wenn es seinen Anteil Gesellschaftsschulden einbezahlt. Solche Mitglieder, welche der Gesellschaft zehn Jahre angehört haben und solche, welche ihre Häuser verkaufen und zum Ersatz ein Mitglied stellen, können ohne weiteres austreten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet zunächst das vorhandene Vermögen. In zweiter Linie haftet jedes Mitglied bis auf den Betrag von Fr. 1000. Eine weitere Haftung ist ausgeschlossen. Mitglieder, die keinen Licht- und Kraftzins zahlen, können zu einem angemessenen Jahresbeitrag verhalten werden, insofern es die ökonomische Lage der Gesellschaft verlangt. Direkte Beiträge können von den Mitgliedern nur verlangt werden, wenn die Licht- und Kraftzins zur

richtigen Schuldenentilgung nicht ausreichen. Diese Beiträge werden jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident oder ein Vorstandsmitglied und Aktuar oder ein Vorstandsmitglied oder zwei Vorstandsmitglieder miteinander die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand ist bestellt worden wie folgt: Präsident ist Theodor Seiler, Gemeindevorsteher; Vizepräsident ist Arnold Seiler, Landwirt; Aktuar ist Johann Hausberr, Schulgutsverwalter; Kassier ist Gottfried Seiler, Maurermeister; Beisitzer ist Adolf Stierli, Landwirt; alle von und in Fieschbaach-Götsikon.

**Waadt — Vaud — Val**

**Bureau de Payerne**  
**Casino-restaurant.** — 1912. 24 juillet. Paul Plumettaz-Rossier, fils de Paul, et Léon, fils d'Henri Savary, les deux de Payerne, leur domicile, ont constitué, à Payerne, sous la raison sociale Plumettaz & Savary, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1912. Exploitation du Casino-Stand.

**Épicerie, mercerie, etc. etc.** — 24 juillet. La société en nom collectif **Ciorri & Casagrande**, épicerie, mercerie, quincaillerie, ferronnerie, confections, étoffes en tous genres, à Combremont-le-Grand (F. o. s. du c. du 3 septembre 1904, n° 340, page 1358), est dissoute ensuite de décès de l'associé Louis Casagrande. Cette raison est en conséquence radiée. L'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires, sont repris par la nouvelle société **Ciorri & Passello**, successeurs de Ciorri & Casagrande.

Auguste, fils d'Auguste Ciorri, et Jean, fils de Joseph Passello, les deux originaires de Varzo (Italie), domiciliés à Combremont-le-Grand, ont constitué, sous la raison sociale **Ciorri & Passello**, successeurs de Ciorri & Casagrande, une société en nom collectif, qui a son siège à Combremont-le-Grand et qui a commencé ses opérations le 20 juillet courant. Cette maison reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société **Ciorri & Casagrande**, radiée. Épicerie, mercerie, quincaillerie, ferronnerie, confections, étoffes en tous genres.

**Bureau du Sentier**

**Fournitures pour échappements à ancre.** — 24 juillet. La société en nom collectif **Lé et L' Piguat**, au Sentier, fournitures pour échappements à ancre (F. o. s. du c. du 8 mai 1883), est dissoute d'un commun accord des associés dès ce jour. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

**Fabrication de balanciers compensés.** — 25 juillet. La raison **Vincent Golay**, au Sentier, fabrication de balanciers compensés (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, n° 64), est radiée ensuite de cession de commerce.

Sous la raison **Jean Golay**, au Sentier, Jean, fils de Vincent Golay, du Chenit, au Sentier, reprend, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1912, la suite des affaires de l'ancienne maison Vincent Golay et continue le même genre de commerce.

**Bois et fers.** — 25 juillet. La société anonyme **Audemars frères**, au Sentier, commerce de bois et fers (F. o. s. du c. du 27 décembre 1911, n° 317, page 2134), fait inscrire que la prouration conférée à Paul Audemars est éteinte et radiée.

25 juillet. La **Société de Laiterie des Charbonnières**, société coopérative, dont le siège est aux Charbonnières (F. o. s. du c. du 7 septembre 1883, n° 117), a, dans son assemblée du 28 décembre 1911, procédé à la revision de ses statuts. Les modifications soumises à la publication portent sur les points suivants: Pour être reçu membre de la société, il faut: a. Être propriétaire de bétail ou d'immeubles en nature de champs; b. Jouir d'une bonne réputation; c. Payer une finance d'entrée de fr. 30. Les sociétaires peuvent se retirer de la société en renonçant à tous leurs droits sur l'établissement et en payant à la société à titre de dédommagement une somme de fr. 50. Tout sociétaire convaincu d'avoir par fraude porté préjudice à la société, pourra en être exclu par décision de l'assemblée et déchu de tous ses droits. Le capital social est représenté par les immeubles et meubles de la société; il est alimenté par les finances d'entrée et par une tantième, allant d'un à cinq dixièmes de centime sur chaque kilo de lait, apporté dans l'établissement. Les convocations se font par cartes individuelles. Les sociétaires ne sont pas responsables des engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le comité est actuellement composé de: Alfred Golay, président; Jules-Jérémie Rochat, secrétaire; Louis Rochat, Léon Rochat et James Rochat; tous aux Charbonnières.

**Genève — Genève — Ginevra**

**Épicerie, etc.** — 1912. 24 juillet. La raison **A. Périllat**, à Genève (F. o. s. du c. du 7 janvier 1903, page 23), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société **Périllat et Vionnet**, ci-après inscrite.

**Sigismond-Alexis Périllat**, d'origine française, domicilié à Genève, et **Marie-Louis Vionnet**, d'origine française, domicilié à Plainpalais, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Périllat et Vionnet**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1912, et a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison **A. Périllat**, ci-dessus radiée. Épicerie, comestibles et primeurs demi-gros et détail, à l'enseigne: «Grande Épicerie genevoise». 47, Boulevard Georges Favon et 6, Rue de Hesse.

24 juillet. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> C. A. Cberbuliez, notaire, à Genève, le 27 juin 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Suisse d'Exploitation des Accumulateurs Paul Guin**, une société anonyme, ayant pour objet l'exploitation de la licence de fabrication pour la Suisse de l'accumulateur fer nickel Paul Guin et éventuellement l'acquisition, l'exploitation et la vente du brevet suisse n° 48150 de l'accumulateur fer nickel Paul Guin. Le siège de la société est fixé à Plainpalais, chemin de Ker-Mély. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinquante-sept mille six cents francs (fr. 57,600), divisé en 2304 actions de fr. 25 chacune. Ces actions sont au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à sept membres, élus pour six ans. Le conseil détermine les personnes qui seront autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 28 juin 1912, le conseil a décidé que la société serait valablement engagée par la signature d'un administrateur-délégué et a désigné comme administrateur-délégué **Louis-Marc Bouet**, entrepreneur, demeurant à Genève.

**Opérations financières, etc.** — 24 juillet. La société en nom collectif **Pierrehumbert et Scherr**, opérations financières et immobilières, avec sous-titre: «Crédit Immobilier Suisse», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 décembre 1909, page 2014), est radiée du registre du commerce de Genève, ensuite du transfert de son siège social à Lausanne.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 31705. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

**Hellmittel, pharmazeutische Produkte und chemische Produkte jeder Art.**

**CIROVAL**

Nr. 31706. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

**M. Vogel & C<sup>o</sup> Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel, Oerlikon (Schweiz).**

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette.**

**CERESIO**

(Übertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 25767 der Firma M. Vogel & C<sup>o</sup> in Zürich.)

Nr. 31707. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

**M. Vogel & C<sup>o</sup> Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel, Oerlikon (Schweiz).**

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette.**

**GENEROSO**

(Übertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 25768 der Firma M. Vogel & C<sup>o</sup> in Zürich.)

Nr. 31708. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

**M. Vogel & C<sup>o</sup> Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel, Oerlikon (Schweiz).**

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette.**

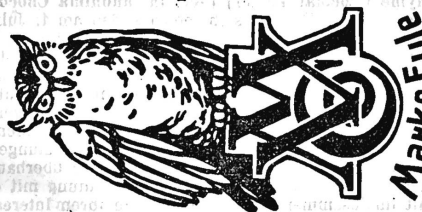
**SALVATORE**

(Übertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 25769 der Firma M. Vogel & C<sup>o</sup> in Zürich.)

Nr. 31709. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

**M. Vogel & C<sup>o</sup> Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel, Oerlikon (Schweiz).**

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette.**



(Übertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 25770 der Firma M. Vogel & C<sup>o</sup> in Zürich.)

Nr. 31710. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

**M. Vogel & C<sup>o</sup> Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel, Oerlikon (Schweiz).**

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette.**



(Übertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 25771 der Firma M. Vogel & C<sup>o</sup> in Zürich.)

Nr. 31711. — 25. Juli 1912, 8 Uhr.

M. Vogel & Co Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Oerlikon (Schweiz).

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere  
Speisefette.



**Marke Turm**

(Uebertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 29484 der Firma  
M. Vogel & Co in Zürich.)

N° 31712. — 26 juillet 1912, 8 h.

Wenger & Co, fabrication,  
Delémont (Suisse).

Métaux communs, précieux et difficilement altérables, bruts et partiellement travaillés. Coutellerie, y compris fourchettes, lames-outils pour machines, faux, faucilles et hache-paille, armes blanches. Gros et petit outillage, planches et coffres à outils. Articles bronzés, émaillés, étamés et zingués. Paille de fer. Articles en or, argent, aluminium, nickel, métal Britannia, maillechort et alliages semblables. Effets d'équipement pour touristes, cyclistes, cavaliers et autres sportsmen, pour montures et pour bêtes de trait. Etais et fourreaux. Machines et parties de machines pour la préparation, le travail et la transformation des métaux, broyeurs et autres appareils à triturer, calandres à pilons, désintégrateurs, moulins à billes; machines et engins pour frotter et polir. Machines et ustensiles de jardin, de ménage, de cave, de comptoir, de cuisine, d'étable et pour l'agriculture. Imprimés, enseignes et placards. Huiles, graisses et savons industriels.

**ÆGIR**

**Restriction d'emploi**

N° 30932. — J. Bonnet, Chaux-de-Fonds. — L'emploi de cette marque est restreint à **Articles de bijouterie et d'orfèvrerie**. — Communiqué au bureau et enregistré le 26 juillet 1912.

**Radiation**

N° 31290. — Ph. Gindrat-Mathey, Tramelan-dessus. — Radiée le 26 juillet 1912, à la demande du titulaire.

**Radiation**

N° 31579. — Schwob fils, Chaux-de-Fonds. — Radiée le 26 juillet 1912, à la demande des titulaires.

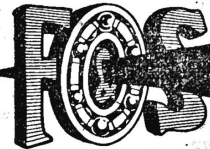
Régie des annonces:

**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces**

Ammoncen-Regie:

**HAASENSTEIN & VOGLER**



Für Maschinen & Fahrzeuge  
**KUGELLAGER**  
Unerreicht in Präzision & Zuverlässigkeit  
**Amsler & Co Feuerthalen**  
Kostlose Ausarbeitung von Einbauezeichnungen & Vorschlägen für rationalen Einbau.

(1217)

**Grand Hotel & Kuretablissement  
Seelisberg (Sonnenberg) A.-G.**

**Ausserordentliche General-Versammlung**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu einer ausserordentlichen Versammlung auf

Sonntag, den 11. August 1912, vormittags 11 Uhr  
nach Seelisberg

höflichst eingeladen.

**Traktandum: Verwaltungsrats-Wahlen**

Stimmkarten können von Montag, den 29. Juli bis und mit Donnerstag, den 8. August a. c. im Bureau unserer Gesellschaft oder bei den Herren Kugler & Co., Bankiers in Zürich gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. 2147

Seelisberg, den 15. Juli 1912.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société Fermière des Mines  
du VAL d'ANNIVIERS, S. A., LAUSANNE**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblées générales ordinaire et extraordinaire**

au siège social, à Lausanne, Etude des notaires Rochat et Allamand, rue de la Paix, pour le 8 août 1912, après-midi. Etablissement de la feuille de présence dès 2 heures.

Assemblée ordinaire à 2 1/2 heures

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Assemblée extraordinaire à 3 heures

ORDRE DU JOUR:

- 1° Augmentation du capital social, par la création d'actions nouvelles ayant le même rang et jouissance des mêmes droits que les actions primitives.
- 2° Souscription et libération du nouveau capital.
- 3° Modifications aux statuts.

Les porteurs d'actions primitives auront à se déterminer séance tenante sur l'exercice du droit de préférence que leur confère l'article 5 des statuts pour la souscription des actions nouvelles. (13249 L) (2102 l)

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre dépot des actions, du 25 juillet au 6 août inclusivement, par la Banque Spéciale d'Epargne et de Placements, 61, Boulevard Haussmann, à Paris.

Lausanne, le 20 juillet 1912.

**Le conseil d'administration.**

**Rhätische Bahn**

Die Betriebseröffnung der Strecke Ilanz-Disentis findet voraussichtlich statt am (2908 Ch) 2140

**1. August 1912**

Die Direktion.

**Mise au concours**

Le service technique militaire met au concours la livraison des objets ci-après:

Objets d'équipement personnel, équipements pour chevaux d'officiers et de cavalerie, selles de train, colliers anglais; harnachements à collier et à hât, cordages, sangles, couvertures de chevaux et de bivouac, musettes et sacs à avoine, le montage de malles d'officiers, sabres, couteaux de soldats, brosses, étrilles, instruments de musique, drapeau d'uniforme, doublures et fournitures diverses, galons et insignes, graisse pour chaussure, cirage pour huffletterie, tiges de bottes, objets en cuir pour équipements d'officiers, etc. (2049 l)

De plus amples renseignements se trouvent dans la Feuille fédérale des 17, 24 et 31 juillet 1912.

**Terme d'offre d'ici au 11 août 1912.**

Berne, le 17 juillet 1912.

**Service technique militaire.**

**= AVIS =**

La commission de liquidation de la Société Bussy, à Vevey, écouterait des offres:

- a. Pour la reprise de ses marques et recettes de Biscuits et Bricolets Bussy;
- b. Pour l'achat du matériel se rattachant à cette fabrication, fours, découpeuse, laminoir et autres machines compris;
- c. Pour l'achat de ses immeubles et terrains situés au Boulevard de St-Martin, à Vevey. (2136 l)

On peut visiter.

Vevey, le 26 juillet 1912.

La commission de liquidation de la Société Bussy.

Affolter, Christen & Co.  
BASEL  
Automat-Oefen  
Patent-Dauerbrenner

(250)



**Teilhaber gesucht**

Von tüchtigen und soliden Geschäftsleuten mit schönem Geschäft und grossem Warenlager wird ein Teilhaber mit einer Einlage von einigen Tausend Franken gesucht

Sicherheit vorhanden. (2123.)

Gef. Offerten unter C 3243 Lx an Haaseinstein & Vogler, Luzern.

**Gesucht**

in ein Bankhaus in Basel selbständiger

**Korrespondent**

in deutscher u. französischer Sprache. (2141.)

Offert. sub Chiffre H 5168 Q a. Haaseinstein & Vogler, Basel.

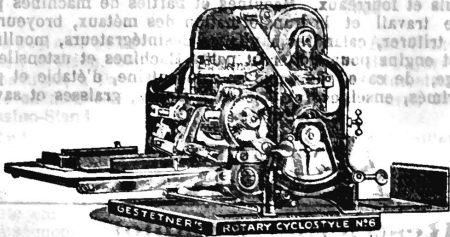
**Buchführung**

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherreparaturen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (9) Zürich IV.

# Gestetner's Rotary-Cyclostyle

Vervielfältigungsmaschinen



Automatische Papierzuführung  
Automatische Farbverteilung  
Automatischer Zählapparat etc.

sind anerkannt vorzüglich

Einfache Konstruktion, leichte Handhabung,  
saubere Arbeit

Einige Referenzen:

Schweizerische Bundesverwaltung	über 50	Rotary
Postverwaltung	20	»
Eisenbahnen	30	»
Banken	60	»

Maschinenfabriken, Chemische Fabriken und viele andere kaufmännische Betriebe.

Prospekte & Vorführung durch den Generalvertreter:

**F. Pfister-Lenthold, Zürich**

vorm. A. Gestetner & Co. Löwenplatz 45

1645 Telephone 8842

## Schenk & Co S. A. ROLLE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le **jeudi, 22 août 1912**, à 3 1/2 h. de l'après-midi  
au Siège social, à Rolle

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil.
2. Rapport du vérificateur.
3. Approbation des comptes et du bilan.
4. Fixation du dividende.
5. Augmentation du capital-actions.
6. Nomination de la série sortante du conseil.
7. Nomination du contrôleur pour 1912/1913.
8. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont déposés au siège social, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation, ou éventuellement indication des numéros des actions. (25364 L) (2143 !)

Rolle, le 27 juillet 1912.

Le conseil d'administration.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Wetzwil, Eschschwil, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Strick

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4 1/2 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt**

gegenständig 2-5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung (F 8013 Z) (1806 I)

Einzahlungen nehmen unserer Bankbüreaux entgegen:  
in Basel: HH. Ehinger & Co.,  
in Bern: HH. von Ernst & Co.,  
in Glarus: Glarner Kantonalbank,  
in Neuenburg: HH. Pury & Co.,  
in St. Gallen: HH. Wegelin & Co.,  
in Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Co.

Den Besitzern von kündbaren Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres die Aufstempelung auf 4 1/2 % und Verlängerung der Vertragsdauer auf weitere 2-5 Jahre gegenständig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

# Stanserhorn-Bahn

Von Stans nach dem Stanserhorn (1900 m ü. M.), 100 m höher als Rigi-Kulm.  
Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche einstündige Fahrt.

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonneu-Auf- und Niederganges.  
Taxe hin und zurück: Fr. 10.— (687) Sonntags Fr. 6.—

Kombiniertes Billet für Bahn u. Hotel Stanserhorn (Souper, Logement u. Frühstück) Fr. 17.  
Verbindung mittelst Engelberg-Bahn mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation).

Empfehlenswertester, lobendster und billigster Anstiftungsort für Vereine und Gesellschaften.

Für Automobile von Besuchern Gratis-Garage bei der Station Stans.

## Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 17. August 1912, nachmittags 1 1/2 Uhr**  
im Gasthof zum „Kreuz“ in Weier

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1911.
2. Statutarische Wahlen:
  - a. Von 7 Mitgliedern in den Verwaltungsrat am Platze der im periodischen Austritte sich befindlichen Herren Paul Flückiger, Grossrat, Lützelflüh; Gottfried Glanzmann, Affoltern; Fr. Rob. Hess, Grossrat, Dürrenroth; Eduard Hirsbrunner, Kaufmann, Sumiswald; O. Salvisberg, Fürsprecher, Grünen; Jakob Wältli, Fürten, Sumiswald, und G. Zürcher, Kreisförster, Grünen.
  - b. Der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1912.

Jahresrechnungen, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 8. August an im Bureau des Herrn O. Salvisberg, Fürsprecher, in Grünen, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 13. bis 16. August im nämlichen Bureau, im Bureau der Direktion in Huttwil, bei den Stationsvorständen in Dürrenroth, Hünenmatten, Affoltern, Gränematt und Wasen, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden. (Ue 4488) (2144 l)

Die Stimmkarten berechtigen am 17. August zur freien Fahrt auf der Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn nach Affoltern-Weier mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung daselbst anlangen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung von Affoltern-Weier abgehen.

Huttwil, den 20. Juli 1912.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Fr. Rob. Hess.

### Aktien-Gesellschaft

## Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli

Einladung

zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf **Mittwoch, den 14. August 1912, vormittags 10 1/2 Uhr**  
im Sitzungszimmer des Restaurant Du Pont in Zürich

Traktanden:

1. Vorlage des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1911/1912.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Vorlage und Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1912 und Beschlussfassung über Verwendung des Gewinnsaldos.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. (3519 Z) (2146 l)
6. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen, von heute an, den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft in der Fabrik in Kilchberg bei Zürich, zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben sich spätestens drei Tage vor derselben an dem Bureau der Gesellschaft in der Fabrik in Kilchberg bei Zürich über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine bezügliche Bescheinigung ausgestellt wird.

Zürich, den 26. Juli 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. A. Brunner.

Erstklassige, bedeutende Fabrik von englischen Lacken und Firnissen etc. sucht in allen Städten

Vertreter gegen Provision oder Wiederverkauf

mit Alleinvertrieb. Detaillierte Offerten unter 4281, Case postale, Plateau de Genève. (16239 Z) 2131:

Altmetall

(761.) Altelsen (1468 S)

Gummilabfälle

kauft zu höchsten Tagespreisen

Salz Harburger, Zürich

Teleph. 5107. Josephstr. 221

### Kommanditär

mit Fr. 110,000 in grösserer Maschinenfabrik des Kantons Zürich gesucht. Aktiv oder still. Güter Zins und Gewinnanteil. Das Kapital wird hypothekarisch siergestellt l. Rg. Vorzügliche Kapitalanlage. Fabrik stets überhäuft mit Aufträgen. Offerten an Sensal Sarasin, Bern. (6107 T) 2138.

### Insertions

pour les

financiers

commerçants

et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisse du commerce

la publicité la plus

étendue et la plus

efficace.

Regle des annonces:

Haasenstein & Vogler

### Warenhaus

sucht einen

**Teilhaber**

mit Fr. 80,000—100,000. Vorzügliches Geschäft an konkurrenzlosem, industriellen Platze. Offerten besorgt Salz, Sensal, Bern. (6107 T) 2138.

Inkassi  
in der ganzen Schweiz besorgt die  
Sachwalter- & Geschäftsbureau  
Ernst Berger, Lüttern  
Pflöstergasse 22 613